

図書室
のぞいてみる？





図書館の裏側をのぞいてみよう!

図書館の本って、いつ、どうやって来るの? 読まれなくなった本はどうなるの? 意外と知らない「本の一生」を紹介!

まずは
図書館の本のことを
教えちゃいます!

STEP
01



選書 購入する本を選ぶ

月初めに購入する本を選びます。職員が事前に購入する本の候補を挙げ、図書館に置くのにふさわしいかや利用者のニーズに合っているかなど、1冊ずつ話し合っています。このときに利用者からのリクエストも参考にしています。町では3図書館で、年間約2,000冊の本を購入しています。

STEP
02



納品・装備 貸出できる状態にする

本を貸し出せる状態にすることを装備といいます。書店に置いてあるような状態で届いた本をきれいな状態に保つため、フィルムでコーティングします。また、スムーズに貸し出せるように、本の情報を登録するためのバーコードシールを貼ります。

STEP
03



登録管理 システムに登録する

書籍名や著者名、購入金額、分類などを図書館のシステムに登録します。寄贈された本も、図書資料として登録する場合はこの作業を行います。登録を行うことで、本のキーワード検索もできます。

STEP
04



開架・配架 本棚に並べる

棚から本を借りられる状態にすることを開架といいます。全ての本の背表紙には、本の住所を示す分類番号が記されたラベルが貼ってあり、その番号に従って本を並べます。

STEP
05



貸出・返却 利用者に貸し出す

1人10冊まで借りることができます。貸出期間は2週間です。返却は町内3図書館のどこでもOK! 各図書館の外にあるブックポストであれば、開館中でも閉館時間でも返却できます。

STEP
06



閉架・除籍 古い本を書庫に移す

利用者が棚で見つけられなかった本を、職員がバックヤードの書庫から探して貸し出すことを閉架といいます。スペース確保のため古い本などは書庫に移し、点検時に除籍本を選定します。除籍本はシステムから削除され、0円古本市に出品されます。



読書の秋を楽しむ 🍂
10月27日～11月9日は読書週間です!

図書館に並べられているたくさん本は、
どうやって選ばれて、役目を終えたらどうなるの?

今回は、図書館の本の一生や
図書館で働く人の想いをご紹介します!
図書館の裏側を知って、本をもっと楽しもう!



今年の秋は、どんな本を読もうかな。

図書室職員のおすすめ本を借りてみよう!



こども図書館～えほんの森～
四位 厚子



鶴田中央公民館図書室
井手上 桃子



屋地楽習館図書室
下原 まゆ

ほん book

作 / デイビッド・マイルズ
絵 / ナタリー・フープス
訳 / 上田 勢子、堀切 リエ
子どもの未来社

部屋に飾りたくなるくらい表紙が美しく、目を奪われました。「これは、ほん。スタートボタンはない。レベルアップもポイントもない」という言葉で始まるのですが、衝撃的でした。デジタル機器であふれている現代だからこそ、本の良さや読書の魅力を伝えるのうってつけの本だと思います。本は、オンオフのスイッチやアラーム、そしてウイルスにも邪魔されることなく、安心でいつでも寄り添ってくれるもの。読書好きでない人にも伝わりやすい絵本です。読み進めると、想像の世界が無限に広がっていくのを実感し、本の魅力を再発見できます。人に薦めたいこと間違いなし!



鎌倉駅徒歩8分、空室あり

著 / 越智 月子
幻冬舎

題名が不動産屋の売り文句のようでひかれました。人付き合いが苦手な主人公は、亡き父の「おうちカフェ」を引き継ぎシェアハウスを始めます。集まったのは、価値観も境遇も異なる訳ありの入居者たち。他人だからこそ衝突したり、こぼせる本音があったり。寄り添い、絆が芽生えていく様子に温かく優しい気持ちになります。コーヒーが香り立つような憩いの空間や、心を癒すまかないカレー、四季を通して鎌倉の情景がみずみずしく描かれているので、五感で物語を体験できます。読んだ後は、きっと皆さんも訪れてみたいくなるでしょう。巻末には作中のレシピと間取り図が載っています。



大人も知らない？ふしぎ現象事典

編 / 「ふしぎ現象」研究会
イラスト / ヨシタケ シンスケ
マイクロマガジン社

家の木目が人の顔に見えたり、テスト前になぜか掃除がしたくなったり、嫌いな人の嫌なところばかり目に付いたり、そんなふしぎな現象を体験したことはありませんか? その「ふしぎ現象」には、実は名前があるんです。この本は、学校や会社、普段の生活で誰もが必ず体験したことのある、なぜ? どうして? を笑いに変えて、何気ない日常を華やかにしてくれる一冊です。大人気絵本作家であるヨシタケシンスケさんのイラストで、クスッと笑えてどんどん読みたくなります!! 笑顔になること間違いなし! さあ、君を「ふしぎ現象」の世界へご招待。その現象、いくつ名前を知っているかな?



11 ページ「図書室へ行こう」のコーナーもぜひ見てね!

- 屋地楽習館図書室
さつま町宮之城屋地887番地
☎ 0996-53-1994
- こども図書館～えほんの森～
さつま町求名12837番地
☎ 0996-57-1202
- 鶴田中央公民館図書室
さつま町神子666番地1
☎ 0996-53-1111 (内線4412)

図書室クイズラリー! 全問正解で景品ゲット

答えが全て分かったら、図書室の職員に見せて答え合わせをしよう。全問正解の方には、先着でプレゼントがあります!

- Q1 図書室にある蔵書検索機では、タイトルや作者名などで本を調べることができるよ! 最初の画面にいるのは何の動物?
- Q2 図書室にある図鑑で調べてみよう! 「下弦の月」ってどんな形?
- Q3 屋地楽習館図書室にある「どうぶつどいつドーナッツ」、鶴田中央公民館図書室にある「ぎょうれつのできるチョコレートやさん」、こども図書館にある「あしあしはあつ」の中で、最後に出てくる動物は?(どれか一つ答えればOK!)
- Q4 本の分類番号「900」は何のコーナー?



図書司書にインタビューしました!

図書室で働いている人ってどんな人?

こども図書館～えほんの森～
のま わかな
図書司書 野間 和奏

読書で出会えた言葉に
元気をもらい、
何度も励まされ、
心の支えになりました。



司書を目指したきっかけは?

幼い頃から本が大好きで図書館に通っていて、将来は本に関わる仕事をしたかと思っていました。司書になりたいと思ったのは中学生の頃。学校で司書の方がお仕事紹介してくれたことがきっかけです。その時の「司書は、本と人をつなぐお仕事です」という言葉

本を好きになったきっかけは?

本好きな家庭で育ち、身近に本があふれていたため、自然と好きになりました。幼い頃は母の読み聞かせが大好きで、最初に好きになった絵本は「三びきのやぎのらがらどん」。今でも忘れられない大切な一冊です。本の好きなところの一つは、すてきな言葉に出会えることです。読書で出会えた言葉から元気をもらい、何度も励まされ、心の支えになりました。出会えた言葉は、

司書の仕事の中でうれしかったことは?

利用者の方が探していた本を見つけて手渡した際に「図書室に来てよかった。本を探してくれてありがとう」と言ってもらえたときは本当にうれしかったです。利用者の方からの「ありがとう」という言葉はとても励みになりますね。また、自分が選んで購入した本の貸し出しがあったときも、うれしい気持ちになります。

図書室の注目ポイントは?

図書室には、小説などの読み物以外にも、事典や図鑑などもあり、知りたいことを調べることができます。各分野の本を分類別に掲示

これからの抱負を一言!

図書室に来てくださった方に本を通して少しでも役に立てるよう、これからも様々な業務に一生懸命取り組み、経験を積んで、本の良さ、読書の楽しさ、図書室の良さを伝えられる司書を目指して頑張りたいです。

図書室HP



町民バレー大会 熱戦に次ぐ熱戦

9月3日、町内5か所の体育館で町民バレーボール大会が行われました。4年ぶりの開催となった今回は、男女各2クラスに15地区から26チームが参戦。幅広い年齢層から集まった選手たちがスーパープレーを披露し、会場では大きな歓声が上がりました。各クラスの結果は次のとおりです。

- ▶ **Aクラス優勝** 男子：宮之城屋地区 女子：山崎地区
- ▶ **Bクラス優勝** 男子：柏原地区 女子：中津川地区



狙いを定めて豪快にアタック！

小中学生が塗り絵や英語を学ぶ

8月25日、薩摩農村環境改善センターで、さつまっ子チャレンジ教室とイングリッシュデイキャンプが行われ、小学生16人と中学生2人が参加しました。さつまっ子チャレンジ教室では、はがき絵作家の小向井一成さんが夢を信じる大切さや色の塗り方を教えました。また、イングリッシュデイキャンプでは、ALTから日常会話で使える英語や外国の文化を学び、充実した時間を過ごしました。



教えてもらった英語を早速実践！

川内川で手に汗握る白熱のレース

8月20日、川内川神子橋下流で鶴田龍舟タイムトライアル大会が行われ、16チーム196人が参加しました。選手たちは、船上で打ち鳴らされる太鼓の音に合わせて力いっぱいパドルをこぎ、記録更新に挑戦。鶴田バレーボールスポーツ少年団「切磋」の湯田龍明さんは「バレーとは違う楽しさがありました。またやってみたいです」と話しました。各部門の優勝チームは次のとおりです。

- ▶ **小学生の部** 鶴田バレーボールスポーツ少年団「切磋」 1分35秒95
- ▶ **一般の部** 神子しよちゅ飲んごろ 1分3秒50



自己ベスト更新を目指して力走

8月19日、宮之城運動公園で町ナイター陸上記録会が行われ、幼児から50代まで168人が参加しました。各種目の1位は次のとおりです。(敬称略)

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| ■ 幼児男子60m …… 13秒9
平 壮真 | ■ 小5男子100m …… 16秒0
市末 瑚風 |
| ■ 幼児女子60m …… 15秒0
恒吉 莉愛 | ■ 小5女子100m …… 17秒0
熊田 悠希 |
| ■ 一般男子60m …… 8秒4
牟田園 和行 新 | ■ 小6男子100m …… 14秒5
市末 瑛翔 |
| ■ 小1男子100m …… 20秒2
今別府 幸祐 | ■ 小6女子100m …… 15秒3
酒井 七煌 |
| ■ 小1女子100m …… 18秒9
轟原 桃羽 新 | ■ 中1男子100m …… 15秒4
宮内 珀寧 |
| ■ 小2男子100m …… 17秒4
早崎 諒太 新 | ■ 中1女子100m …… 14秒7
堀口 理央 |
| ■ 小2女子100m …… 18秒9
井川 愛梨 | ■ 中2男子100m …… 12秒5
前村 健斗 |
| ■ 小3男子100m …… 16秒7
伊藤 頼之介 | ■ 中2女子100m …… 13秒6
倉野 樹里 新 |
| ■ 小3女子100m …… 18秒1
石之野 悠璃 | ■ 中3男子100m …… 12秒3
新留 歩夢 タイ |
| ■ 小4男子100m …… 16秒9
清次 創生 | ■ 中3女子100m …… 16秒0
新屋敷 佑月 |
| ■ 小4女子100m …… 15秒9
倉野 瑞希 タイ | ■ 一般男子100m …… 13秒3
川口 幸誠 |



- | | |
|---|---|
| ■ 小1男子800m …… 3分36秒8
今別府 幸祐 新 | ■ 小6男子800m …… 2分31秒0
市末 瑛翔 新 |
| ■ 小2男子800m …… 3分02秒7
南原 爽生 新 | ■ 小6女子800m …… 2分56秒2
西之原 千寿 |
| ■ 小2女子800m …… 3分45秒9
井川 愛梨 | ■ 中1男子2000m …… 6分21秒5
外川内 新 新 |
| ■ 小3男子800m …… 2分57秒4
伊藤 頼之介 新 | ■ 中1女子2000m …… 7分08秒0
中間 望央 |
| ■ 小3女子800m …… 3分02秒7
中村 莉乃 新 | ■ 中2男子2000m …… 6分39秒6
東郷 辰大 |
| ■ 小4男子800m …… 2分57秒7
清次 創生 | ■ 中2女子2000m …… 7分28秒0
坂口 優衣 |
| ■ 小4女子800m …… 2分49秒0
倉野 瑞希 新 | ■ 中3男子2000m …… 6分21秒5
米良 龍希 |
| ■ 小5男子800m …… 2分55秒8
白石 悠真 | ■ 中3女子2000m …… 7分11秒0
内村 千穂 |
| ■ 小5女子800m …… 2分58秒1
今西 莓花 | ■ 一般女子2000m …… 7分27秒0
前田 愛佳 |

古川さん 競泳2種目で世界新

8月に福岡県で行われた世界マスターズ水泳選手権で、宮之城屋地区出身の古川徹さんが自由形2種目で世界記録を更新して優勝しました。現在85歳の古川さんは85～89歳の部に出場。50mを33秒74、100mを1分22秒25で泳ぎ切りました。古川さんは「今は毎日のように泳げて幸せです。まだまだ破りたい記録があるので、これからも頑張ります」と新たな挑戦への抱負を語りました。



週6回宮之城屋内温泉プールで練習に励む古川さん



丹精込めて育て上げた牛の晴れ舞台です

畜産品評会 肉用牛の品質競う

8月23日、薩摩中央家畜市場で肉用牛の品質を競う町秋季畜産品評会が行われ、38頭が出品されました。会場では、体型面と管理面の改善点について審査。最優秀賞の20頭は、川薩秋季畜産共進会に出品されます。最優秀賞1席の牛と出品者は次のとおりです。(敬称略)

- ▶ **若雌1区** 名号：ゆりか1号 出品者：徳重真生
- ▶ **若雌2区** 名号：あたるの1号 出品者：徳重真生

ライオンズクラブ 薩摩中央高校に寄附

9月19日、宮之城ライオンズクラブが薩摩中央高校ウエイトリフティング部に寄附金を贈呈しました。寄附金は、9月7日に行われた川薩地区のライオンズクラブの会合で、同部が競技を実演した際に参加者から支援を募ったもの。同クラブの城森直人会長は「頑張って良い結果を出して、薩摩中央高校の名前を町外にPRしてほしいです」と期待を込めました。



ウエイトリフティング部員に寄附金を手渡す城森会長（中央左）

高齢者を敬い長寿を願って

9月18日、白男川地区で敬老祝賀会が行われました。4年ぶりの開催となった今回は、75歳以上の高齢者約30人を招待。上宮保育園による太鼓演奏に始まり、小中学生の敬老作文の朗読、100歳を迎えた諏訪葉子さんへの祝い状の贈呈式などがにぎやかに行われました。参加した久徳スミ子さんは「久しぶりの敬老会でありたいです。みんなで笑って食べてとても良かったです」と話しました。



地元の女性たちによるスコップ三味線の余興

薩摩中央高校の国体選手 活躍誓う

9月12日、かごしま国体の選手に選ばれた薩摩中央高校の生徒と教諭が役場を訪れ、上野俊市町長と中山春年教育長に抱負を語りました。同校からは、3年の海端修生さんと上堀聖仁さんがウエイトリフティングに、教諭の久津輪総一郎さんがラグビー成年男子に出場します。海端さんは「応援して下さる方に恩返しができるように、自分の出せる精いっぱい頑張ります」と話しました。



左から海端さん、上堀さん、久津輪さん



左から町高齢者クラブ連合会の下大迫次男会長、上叡会長、上野俊市町長、町高齢者クラブ連合会の宮原清事務局長

上叡さん 県老人クラブ連合会から表彰

9月8日、鹿児島市でゆめ・ときめき鹿児島ねりん大会が行われ、大畝町高齢者クラブの上叡望会長が功労表彰を受賞しました。上叡会長は、平成25年から同クラブの会長を務め、会員の加入促進や地域の環境づくり活動などに尽力しました。上叡会長は「苦勞することもありましたが、会員の皆さんのおかげで10年間会長を務めることができました。これからも頑張りたいです」と話しました。

国体来場者をお菓子でおもてなし

9月21日、かごしま国体ラグビー少年男子の会場で来場者をもてなすために無料配布する菓子「虎居 deTRY」の試食会が行われました。町内6菓子店が、会場がある「虎居」と「ラグビーのトライ」と「挑戦するトライ」をコンセプトとした菓子を各店で開発。県菓子工業組合宮之城支部長でもある代表の此元正明さんは「ラガーマンをもてなすのに役立てられたらと思います」と話しました。



此元さん（左）と上野俊市町長とお披露目された6品の菓子

偏見のない社会の実現を目指して 町人権啓発フェスティバル開催

8月24日、宮之城文化センターで町人権啓発フェスティバルが行われました。4年ぶりの開催となった今回は、しびこども園の力強い和太鼓演奏で開幕。続く作文発表では、中津川小学校6年の田島心城さん、宮之城中学校3年の松山あやのさん、薩摩中央高校3年の橋口優羽吏さんが互いを尊重し合うことの大切さを訴えました。最後は、タレン

トの副島淳さんが「ちがいを楽しむ」と題して講演。外見を理由に受けてきたいじめを、中学生のときにバスケットボールと出会ったことがきっかけで克服した経験から「ちがいは学びであることをユーモアを交えて話しました。また、会場では展示発表があり、小中学生の習字や生涯学習講座受講生のパッチワークなどの力作が並びました。



焼きそばやたこ焼き、おにぎり、サラダ、ゼリーなどが並びました

子ども食堂で地域に恩返しを

8月1日、湯田地区で川内がらっば子ども食堂が開かれ、15人に焼きそばなどが振る舞われました。同食堂は、児玉清乃さんが、世代を越えた交流の場を作り地域に恩返しをしたいと実施。食材提供などの協力をもらいながら、子ども100円、大人300円で約2か月に1回開いています。鶴田小学校5年の小川倫生さんは「冷やしキュウリもおいしくてたくさん食べました」と話しました。



① 田島さん「意識を広げて」
② 松山さん「偏見の壁を越えて」
③ 橋口さん「利用者の尊厳を守る」
④ 自身の経験を語る副島さん
⑤ しびこども園の和太鼓演奏
⑥ 多彩な作品が揃いました
⑦ 副島さんと笑顔で記念撮影

図書室へ行こう

おすすめの新着本

屋地
楽習館
図書室



なんでも魔女商会 29
ナナのバッグの
メタモルフォーゼ

作・絵 / あんびる やすこ
岩崎書店

なんでも魔女商会のシルクの元へ相談に来た双子の魔女。シルクは、2人が祖母から引き継いだティールームのリフォームを応援することに！

こども
図書館
～えほんの森～



おてがみさがし

作 / おくはら ゆめ
あかね書房

鶴田中央
公民館
図書室



図書館のお夜食

著 / 原田 ひ香
ポプラ社

秋の読書週間 今年の標語とポスター

私のペースで しおりは進む

10月27日～11月9日は秋の読書週間です。この期間に図書室ではスタンプラリーを行います。いずれかの図書室を計3回利用し、本を借りた方にはささやかなプレゼントを差し上げます。本をあまり読まない方や図書室を利用したことがない方も、この機会に図書室へ遊びに来ませんか？プレゼントの数には限りがありますので、お早めに。



また「本のびょういん」も同時に開きますので、家にある破れた本を修理したい方は、図書室に本をお持ちください。

スタンプカード配布：10月27日(金)～11月9日(木)
スタンプカード押印：10月27日(金)～11月30日(木)



▶ こども図書館～えほんの森～ ☎ 57-1202 ▶ 屋地楽習館図書室 ☎ 53-1994 ▶ 鶴田中央公民館図書室 ☎ 53-1111 (内線4412)
▶ 休館日 【10月】10日、15日(鶴田中央公民館、こども図書館)、23日、30日 【11月】6日、13日、19日、27日

こんにちは
保健師です

知っていますか？子宮頸がん

子宮頸がんは若い世代でも発症するがんで、20代後半から発症率が上昇するといわれています。しかし、定期的な検診受診やワクチン接種によって予防できる可能性が高まります。子宮頸がんの予防について考えてみませんか？

子宮頸がんってどんな病気？

子宮頸がんは、子宮頸部という子宮の出口に近い部分にできるがんです。子宮頸がんのほとんどが、ヒトパピローマウイルス(HPV)というウイルスの感染で発症します。20代、30代女性のがん発症率の多くの割合を子宮頸がんが占めており、日本では毎年1万人以上の女性が子宮頸がんを発症し、毎年約2,900人が亡くなっています。子宮頸がんには2つの予防法があります。



予防法 /

1 ワクチン接種

子宮頸がんワクチンは、ヒトパピローマウイルス(HPV)の感染を防ぎ、子宮頸がんなどの疾病を予防できます。小学6年から高校1年相当の女の子は、自己負担なしの公費で接種できます。HPVに感染しても、多くの場合、ウイルスは自然に排除されますが、排除されずに感染したままだと、数年から数十年かけて子宮頸がんを発症することがあります。ワクチンを接種することで大きな感染予防が期待できるので、10代からの予防が大切です。町では、公費でワクチン接種できる対象者へ予防接種の案内や予診票などを個別に郵送していますので、ご確認ください。

予防接種



子宮頸がんワクチンのお問い合わせ
子ども支援課 子ども健康係
☎ 0996-24-8941

予防法 /

2 検診

子宮頸がんは、初期の自覚症状が出にくく気付きにくい病気です。ワクチン接種は感染予防効果がありますが、100%予防できるわけではありません。ワクチン接種後も子宮頸がん検診を定期的に受けることが大切です。町では、20歳以上の女性を対象に子宮頸がん検診を毎年行っており、今年度で21歳になる女性には、検診の無料クーポンを郵送していますので、ぜひ受診してください。



ワクチン接種と検診受診の両方で
より予防効果が高まります！



子宮頸がん検診日程

- ▶ 12月21日(木) 女性検診
午前：鶴田保健センター
午後：薩摩農村環境改善センター
- ▶ 12月22日(金)
午前・午後：宮之城保健センター
- ▶ 12月23日(土)
午前・午後：宮之城保健センター

子宮頸がん検診のお問い合わせ
保健福祉課 健康増進係
☎ 0996-24-8933

知ってトクする！

第113回 消費生活講座

怪しい募集に気を付けて

犯罪につながるアルバイトに注意



トラブルに遭わないために

- ▶ 簡単にお金を稼ぐ方法はありません。高額報酬の怪しい募集には、絶対に関与しないようにしましょう。
- ▶ SNSを通じて運転免許証や健康保険証の画像などの個人情報を他人に送るのは非常に危険です。送らないようにしましょう。
- ▶ 少しでも不安に感じたら、警察署か警察相談専用電話「#9110」に相談しましょう。

困ったらすぐにご相談ください

相談窓口 (相談無料・秘密厳守)
商工観光PR課 商工振興係
☎ 0996-26-1849

土日の相談は消費者ホットライン
☎ 188 泣き寝入りはいややへ

SNSなどで協力者を募集する「闇バイト」や「裏バイト」を利用した強盗や特殊詐欺事件が増えています。犯罪に巻き込まれる可能性もあるので怪しい誘いには注意しましょう。

犯罪に加担している闇バイトの例

- ▶ 高齢者などの家に訪問して金品をだまし取る「受け子」や金融機関で現金を引き出す「出し子」などの特殊詐欺の実行役が募集されることがあります。報酬が魅力的であっても関わってはいけません。一度関わると逮捕されるまで犯罪の片棒として利用され続け、人生を奪われます。
- ▶ 名義を貸すだけのバイト募集もあります。報酬を得る目的で名義を貸し、他人が自分の名義で携帯電話などを契約すれば、貸した人も法的責任を問われます。



いなどめ ゆうだい
稲留 雄大 さん (29)

山崎地区出身。20歳のときに知り合いが社長を務める造園会社に入社。27歳で独立し、株式会社ガーデンライクを設立する。妻と共に3人の子育てに奮闘中。



Instagramで仕事の様子を随時配信。



庭師
×
稲留 雄大

▼ローズマリーにレモンユーカリ、イワダレソウやカンズゲなど、多様な植物の名前と特徴をよどみなく説明する稲留雄大さんは、29歳の気鋭の庭師。その巧みな技で植物や石を調和させ、日常の中に四季の変化に富む美しい風景を生み出します。

▼稲留さんは、山崎地区に事務所を構える株式会社ガーデンライクで代表取締役を務めています。庭作りや、フェンス設置、駐車場舗装など外構と呼ばれる分野を専門とする会社。特に庭作りでは、1級造園技能士の資格を持つ稲留さんの技が光ります。「庭は全体のバランスが重要です。限られたスペースの中でお客様が望む空間を演出するため、植物の種類や配置を考えながら作っています」と話す稲留さん。剪定の際に迷いなくはさみを入れる姿は、一見簡単にこなしているようですが、高度な技術と豊富な知識が必要だと言います。「剪定は単に枝葉を切って整えるだけでなく、適度に日光や風を通すための隙間を作る作業でもあります。植物によって成長の速度や枝の張り方、葉の付き方は様々なので、それぞれの特徴に合った剪定が必要で、たくさん種類の植物を覚えなければならぬので日々勉強ですね」と努力を惜しみません。



剪定で使うはさみ。見た目は小さいですが、使い次第で太い枝も簡単に切ることができます。



稲留さんが手掛けた庭の一角。石灯籠と植物を組み合わせ、モダンな中にも和を感じさせる景観に。

▼幼い頃から近所の山で植物や虫とたわむれてきた稲留さんは、昔と比べて自然と触れ合える環境が減った今こそ、庭を通して植物と共に暮らす魅力を知ってほしいと話します。「木や花を育てると、剪定の手間が増え、虫も寄ってきます。しかし、剪定が必要なのは植物が成長している証ですし、虫のおかげで花粉が運ばれて新たな種が生まれるんです。そうした命の営みに触れ、自然を身近に感じてもらえるような庭を作っていきたいです」と語る稲留さん。人と自然をつなげる庭を追い求め、若き庭師の挑戦は続きます。

食生活改善推進員が食事を通して健康づくりを伝えます

さつますもじ

Recipe. 15



使う食材はこちら



酢

1人あたり 413kcal 食塩相当量 3.7g

教えてくれる食改さん*

原園さん 白石さん 富吉さん 古城さん



*食を通して健康づくりを行うボランティア団体

◆材料 (2人分)

- | | |
|-------------|-------------|
| 干しシイタケ… 2g | ニンジン… 25g |
| キクラゲ… 5g | 鶏肉… 50g |
| 濃口しょうゆ 13g | ゴボウ… 25g |
| A みりん… 9g | C 薄口しょうゆ 9g |
| 砂糖… 4.5g | みりん… 9g |
| 油… 適量 | 米… 1合 |
| 卵… 1個 | 酢… 30g |
| 水… 7.5g | D 砂糖… 16g |
| 砂糖… 4.5g | 塩… 3g |
| B 片栗粉… 4.5g | 地酒… 30g |
| 塩… 0.5g | かまぼこ… 20g |
| さつまあげ… 1個 | 木の芽… 適量 |
| タケノコ… 25g | 絹さや… 5枚 |

MEMO

酢の酸味のもととなる酢酸とクエン酸は、疲労回復やスタミナ増進に欠かせない成分で、シミやそばかす、生活習慣病の予防にも役立ちます。



戻した干しシイタケとキクラゲを細く切り、戻し汁、Aと一緒に汁が少し残るまで煮る。



フライパンに油を引き、卵とBを入れて薄く焼いた後、細く切って錦糸卵にする。



さつまあげ、タケノコ、ニンジンを1cm四方に、鶏肉を1cm角のさいの目に切る。



ささがきにして水にさらしたゴボウと③、C、水100gを鍋に入れ、汁が少し残るまで煮る。



ご飯にDを混ぜて酢飯を作り、①と④を加えて混ぜ合わせる。



地酒を混ぜて器に盛る。②、かまぼこ、木の芽、塩ゆでした絹さやを飾って完成。

放課後児童クラブの入会児童を募集します



共働きなどの理由で保護者が昼間家庭にいない小学生に対し、遊びや生活の場を提供して健やかな育成を図ることを目的として、町内8か所に放課後児童クラブを設置しています。

令和6年4月1日から入会希望の方は**新規・継続関係なく、必ず入会申し込みが必要です**。入会申込書は10月18日（水）から配布します。

■申込受付期間

1期：11月1日（水）～17日（金）

2期：12月1日（金）～15日（金）

※1期受付で定員に達した児童クラブは、

2期受付で入所できない場合があります。

■申込み・お問い合わせ先

子ども支援課 子育て支援係 ☎ (0996) 24-8940

クラブ名	所在地
えいしん児童クラブ	宮之城屋地1556-3
信教寺児童クラブ	宮之城屋地808-1
太陽学童クラブ	宮之城屋地2115
佐志学童クラブ	広瀬1178
山崎学童クラブ	山崎853-1
つるだ学童クラブ	神子666-1
永野・求名学童クラブ(仮称)	求名12753-3
恵光学童クラブ	中津川4268

※定員は全て40人



放課後児童クラブ

保育所・認定こども園の新入園児を募集します



令和6年4月からの新入園児を募集します。入会申込書は10月18日（水）から配布します。

保育所・事業所内保育所

■募集施設

山崎保育園、佐志保育園、太陽保育園、信教寺保育園、上宮保育園、わんぱくキッズ（事業所内保育所）

※町外施設を希望する場合はご相談ください。

■申込受付期間

1期：11月1日（水）～17日（金）

2期：12月1日（金）～15日（金）

※転所を希望する場合は新たに申込みが必要で、現在入所している園に継続して入所する場合は申込みの必要はありません。

■対象者

0歳～小学校入学前の子ども
（わんぱくキッズは0歳～2歳の子ども）

※保護者全員が就労などの理由で家庭での必要な保育ができない場合に入所できます。

■申込み・お問い合わせ先

子ども支援課 子育て支援係 ☎ (0996) 24-8940



保育所・認定こども園
（保育所部分）

認定こども園

■募集施設

幼保連携型認定こども園つるだ同朋子ども園、認定こども園クオラキッズ、あさひこども園、宮之城聖母幼稚園、恵光保育園、吉祥保育園

■申込受付期間

幼稚園部分…11月1日（水）～

保育所部分…左記の保育所と同日程

■対象者

幼稚園部分…満3歳～小学校入学前の子ども

保育園部分…0歳～小学校入学前の子ども

※宮之城聖母幼稚園の保育所部分は、満2歳の子どもが入所できます。

■申込み・お問い合わせ先

幼稚園部分は各園に、保育園部分は子ども支援課子育て支援係にお問い合わせください。

・つるだ同朋子ども園…… ☎ (0996) 59-3074

・クオラキッズ…… ☎ (0996) 53-0335

・あさひこども園…… ☎ (0996) 59-8675

・宮之城聖母幼稚園…… ☎ (0996) 53-0602

・恵光保育園…… ☎ (0996) 57-0845

・吉祥保育園…… ☎ (0996) 53-0305

・子ども支援課 子育て支援係… ☎ (0996) 24-8940



認定こども園
（幼稚園部分）

▶日特WKSさつま工場操業50年の節目祝う

9月2日、さつまゴルフリゾートで、株式会社日特スパークテックWKSさつま工場の操業50周年式典が行われました。上野俊市町長のほか、グループ会社である日本特殊陶業株式会社の尾堂真一代表取締役会長や塩田康一県知事など約160人が出席し、これまでの歩みを振り返りながら盛大に祝いました。町からは、産業振興や雇用確保、定住促進などに貢献してきた同社に感謝と今後の発展の願いを込めて、薩摩びーどろ工芸株式会社の薩摩切子を贈りました。



岩田和也代表取締役社長（左）、上野町長



寄贈した薩摩切子

▶宮之城文化センターの整備について検討

宮之城文化センターが建設されて50年が経過し、老朽化が進んでいることから、町では関係団体の代表者などを中心に町文化施設整備委員会を組織して、建て替えや大規模改修、鶴田中央公民館と薩摩農村環境改善センターの活用など今後の方向性を検討しています。これまで委員会を2回開催して意見を聴取していますが、さらに幅広く町民の声を聴くため、10月に町民2千人を抽出してアンケート調査を行います。調査票が届いた方はご協力をお願いします。



2回目の委員会ではアンケートの質問内容について協議

▶小中学生11人が1日議員 子どもの視点で町政を問う

8月20日、町議会議場で「あなたも1日議員」が行われ、町政に対して小中学生が質問や提案をしました。未来を担う子どもたちに政治への関心を持って町の将来を考えてもらおうと、町女性団体連絡協議会が企画。小学生9人、中学生2人が1日議員となり、耕作放棄地やごみ問題、学校の跡地利用、商業などについて質問しました。広報紙を見て出生者数の少なさに危機感を感じた宮之中学校3年の前野心絆さんは、町の子育て支援の取組内容について質問。妊娠前から子育て期までの支援策の説明を受け「様々な支援があることに驚きました。誰かが近くで見られることは大きな安心につながるの、これからも続けてほしいです」と要望しました。



① 徳留妹紅さん（永野小5年）
② 中山春年教育長
③ 上野俊市町長
④ 質問する前野さん
⑤ 井龍敏志さん（柏原小6年）
⑥ 真剣な表情で説明を聴きます

は郵送でも受け付けますので、同封した返信用封筒で提出書類を送送してください。

- 受付期間 11月1日(水)～17日(金)
- 提出先・お問い合わせ先 子ども支援課 子育て支援係 ☎(0996)24-8940

教育・保育給付認定現況届の提出をお願いします

保育所や認定こども園を利用している方を対象に、保育を必要とする事由に該当していることや世帯状況の確認のため、年に1度、現況届の提出をお願いしています。対象の方に通知書を送りますので期限内に提出してください。申請

- ・慢性的な重度疾患などにより、日常生活を営む上で常に注意が必要な方
- ②一人暮らしの重度身体障がい者
- 料金 機器利用料金：月額1,100円 ※設置、撤去費用は無料
- お問い合わせ先 高齢者支援課 高齢者支援係 ☎(0996)24-8934

働いてみませんか。条件次第では入会即就業も可能です。参加希望の方はお電話でお申し込みください。当日参加も可能です。

- 日時 10月17日(火) 午前9時～午前11時30分
- 会場 町シルバー人材センター
- 対象者 60歳以上の町民
- お問い合わせ先 町シルバー人材センター ☎(0996)52-3363

お知らせ

8月の火災救急情報

- 火災 建物火災 1件 林野火災 0件 車両火災 0件 その他火災 0件
- 救急 出動 112件 102人 急病 69件 59人 交通事故 9件 8人 その他 34件 35人
- ドクターヘリ 要請 8件 運んだ人 4人

- お問い合わせ先 町消防本部 ☎(0996)52-0119

緊急通報装置を設置しませんか

一人暮らしの高齢者の方などに緊急通報装置を貸し出す制度です。自宅での急病や事故などの緊急時に装置のボタンを押すと、警備会社に連絡が行き、適切な対応を受けることができます。

- 対象者 ①おおむね65歳以上で一人暮らしの高齢者や高齢者のみの世帯で次のいずれかに当てはまる方
 - ・寝たきりの方や寝たきりに近い状態にある方
 - ・転倒などにより寝たきりになる恐れがある方

- 3親等内の親族(おい、めい、おじ、おば、子の配偶者など)
 - 亡くなった方と住所が違う場合 亡くなった方と生計を共にしていたことについて第三者の証明を受けた生計同一関係に関する申立書をご提出ください。
 - 年金を受けていない方が亡くなった場合 遺族年金や寡婦年金、死亡一時金が支給される場合があります。
 - 相談窓口
 - ・町民環境課 町民係
 - ・両支所 町民福祉係
 - ・川内年金事務所
- ※権利が発生してから時効まで5年(死亡一時金は2年)ですので早めに手続きをしてください。
※手続きには亡くなった方の年金証書、請求者の通帳、個人番号(マイナンバー)の記載があるもの、本人確認書類が必要です。

離婚時の年金分割制度

離婚した場合、婚姻期間について厚生年金の支給額の計算の基となる報酬額を分割して、年金額を2人で分けられます。離婚後2年以内に手続きが必要なので、早めに川内年金事務所に相談してください。

- 調定などが長期化した場合 年金分割割合を定める調停などの長期化により離婚後2年を経過した場合は、調停などの成立日から6か月以内であれば手続きできます。

- お問い合わせ先 川内年金事務所 ☎(0996)22-5276 (自動音声案内①→②)

募集

シルバー人材センター 入会説明会

人生も一毛作から二毛作に。豊富な知識と経験を生かし、一緒に

くらしの情報

町のイベントや手続きなど 様々な情報をお知らせします

税金

今月の納税

- 町県民税第3期
- 国民健康保険税第4期
- 後期高齢者医療保険料第4期
- 介護保険料第4期 納期限……10月31日(火) 口座振替日…10月25日(水)

納税は口座振替がおすすめです

口座振替をお申込みいただくと自動で引き落とされ、納め忘れがありません。

- 手続き場所 北さつま農業協同組合、鹿児島銀行、南日本銀行、鹿児島信用金庫、郵便局
- 手続きに必要なもの 通帳、金融機関届出印
- お問い合わせ先 税務課 収納係 ☎(0996)24-8923

年金

年金を受けている方が 亡くなったとき

年金を受けている方が亡くなると年金を受ける権利がなくなりますが、年金は亡くなった月の分まで受け取ることができます。

- 請求できる方 死亡当時、年金を受けていた方と生計を共にしていた遺族で、次の順位で請求できます。
 - ①配偶者
 - ②子
 - ③父母
 - ④孫
 - ⑤祖父母、兄弟姉妹
 - ⑥その他

税金の納め忘れはありませんか

税金は、町民の方々が豊かで健康的な暮らしができるよう、福祉、教育、道路、消防などの事業のための大切な財源です。滞納が増えると税収が減り、十分な町民サービスの提供が困難になります。

税金を滞納すると、段階的に滞納処分を行います

- ▶ 督促、催告 納期限を過ぎた方に督促状を送付します。催告書の送付や電話催告、自宅訪問を行う場合があります。



- ▶ 財産調査 官公署、金融機関、勤務先、取引先などの調査を行います。自宅などの搜索を行う場合があります。



- ▶ 差し押さえ 不動産、動産、預貯金、生命保険、給与、年金、自動車などの差し押さえを行います。



- ▶ 換価 差し押さえた不動産や動産の公売を行い、滞納税に充てます。



- 納期限内に納めましょう 税金を滞納すると、納期限の翌日から納付日までの日数に応じて延滞金が加算されます。また、督促状発送後は、督促料100円が加算されます。税金は、納期限内に納めましょう。

- 財産を勝手に調べるのはプライバシーの侵害? 税金を滞納すると、国税徴収法、地方税法に基づき全ての財産に対する調査権限が発生します。また、調査対象となった勤務先や取引先、金融機関などは、財産調査についての協力の義務が生じます。

- 早めにご相談ください けがや病気、失業などやむを得ない事情により一時的に税金を納めることが困難な場合は早めにご相談ください。



問 税務課 収納係 ☎(0996)24-8923

今月の読者プレゼント

お便り



募集中

お菓子のかたおか特製 / うんだもしたん里芋じゃ



地元産の里芋と白あんを練り合わせた優しい甘さのまんじゅうです。

広報さつまにお便りをくださった方の中から**3名様**にプレゼント。ご応募お待ちしております。

応募方法

住所、氏名、ペンネーム（ない場合は実名で掲載）、年齢、性別、電話番号を記入し、次の宛先までお送りください。

〒895-1803 さつま町宮之城屋地1565-2
さつま町役場 広報さつま 行
メール: ki-koho@satsuma-net.jp

応募締切

10/31
(火)

当日消印有効

広報紙の感想や身の周りの出来事、イラストや写真など、皆さまの声をお聞かせください。LINEからの応募もOK!



※個人情報の取扱い...お便りのご紹介・賞品発送以外の目的では使用しません。

お便り紹介

9

月の広報さつまは、お祭りの表紙で男の子の笑顔がとってもかわいいです。写真を写っているだけで熱気が伝わってきました。「あつくい」も登場したとのこと。自分が小さい頃に恐ろしくて逃げ回ったことやあつくいが噛むところを見て子ども心にびびりしたこと、楽しい出来事を思い出さることができました。また来年もお祭りがあることを楽しみにしています。
(さつままるちゃんのはあはきん)

4年ぶりに行われた町夏まつりは、みこしや手踊り、五ツ太鼓、ねぶたなどで大盛況でした。会場を駆け回るあつくいに子どもは泣きじゃくり、親は大喜び。その様子を何とか写真に収めようとあつくいを追いかけてました。日頃の運動不足がたたり、彼らの電光石火のスピードに全く付いていけず、ことごとくシャッターチャンス逃してしまいました。今回の失敗をバネに来年の夏まつりまでに体を鍛えてリベンジしたいと思えます!
(小野原)

表紙の写真説明

9月16日、こども図書館～えほんの森～で濱崎岡風ちゃん、葵ちゃん姉弟を撮影しました。撮影後、2人は早速気になる絵本を見つけてパパとママと一緒に熟読。時間を忘れてページをめくり物語の世界に没入する姿から、年齢問わず人を夢中にさせる本の力を感じました。(小野原)



9月子牛せり市結果 期日：9月13日(水)、14日(木) (消費税抜き、売却分) 単位：頭・円・kg

性別	頭数	総売上高	最高価格	平均価格	平均体重	前回比(対8月分)
めす	245	103,062,000	949,000	420,661	285	53,922円安値
去勢	354	174,540,000	908,000	493,051	314	14,357円安値
合計	599	277,602,000	949,000	463,442	302	29,278円安値



出水法律事務所

弁護士 米田 圭吾 (鹿児島県弁護士会所属)
鹿児島県出水市昭和町3-24
☎0996-79-3535 初回の相談は1時間まで無料です。
月曜日～金曜日 午前9時30分～午後5時まで
相続、離婚、借金、労働、交通事故、その他幅広い分野を取り扱っております。お困りのことについて、お気軽にご相談ください。 **まずは、お電話でご予約ください。**

トラクター・重機 トラック・農機具

見積り無料 どこでもあげつきます!
古くても、壊れてても、不動車でも
どこよりも **高く買い取る** ことを目指しています!!
広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、又は買取額10%UP致します。
TEL: 0986-77-9092
農機具高価買取専門店 古物商許可 第951040015111号
アヴァンティ 携帯: 080-3375-9750
〒885-1105 宮崎県都城市丸谷町 FAX: 0986-77-9092
https://kaitirimiyazaki.jimdo.com

田中司法書士事務所

不動産の相続登記・抵当権抹消登記
会社・社会福祉法人・宗教法人等の変更登記
始良市東餅田 540-2
☎0995-70-0005
夜間・休日も対応します。

SAKURA

・移動スーパー『さくら』
・なんでも屋さん『さくら』
お電話下さい。ご自宅まで、伺います。
☎ 090-1929-3016
・草刈り
・枝切り
・お掃除
・不用品回収
事務所、移転中 (樋脇町市比野)

JCG 海上保安庁

釣りはルールを守って安全に楽しませよう
海の安全推進サポーター：上園 歩美

事故防止4つのポイント

- 天気や体調を確認し無理をしない
- 行き先を第三者に伝え単独行動をしない
- 立入禁止区域内に入らない
- ライフジャケットを着用する

釣りの安全啓発動画
串木野海上保安部
〒896-0036 鹿児島県いちき串木野市浦和町54-1
電話0996-32-2362 (交通課) 海の「事件・事故」は海上保安庁につながる 118番

1歳で～す
毎月最初に
生まれた赤ちゃん

やました ゆあ
山下結愛ちゃん
令和4年10月1日生まれ



虎居地区
父 **翔也** さん
母 **佐和子** さん

結愛ちゃんへ
結愛らしくたくさん
笑って元気に大きく
育ててね!

うぶいっえ
あからちゃん 保護者 公民会

杉元 心太郎	男	裕現	轟原
吉村 海優	女	由茉	平多シ
高嶺 瑠莉	女	真吾	戸子田
高崎 蓮史	男	剛史	布田
下籜 咲羽	女	翔	上向中
黒木 琉生	男	賢一	屋地馬場
大住 淳人	男	隼輝	中央
角 杏柚	女	登志文	虎居馬場

おくやみ
なくなった人 年齢 公民会

杉元 寛子	88	下平川
古城 六男	77	城之口
羽子田 ミチ	100	平多シ
鎌田 美津子	90	城之口
牧田 式部	100	麓城内
久留 喜	99	二渡
甫立 東洋	80	虎居町
大園 安己	85	上川口
中原 賢一	68	時吉吊城
栗野 光吉	77	湯田原
外越 ノシ	87	船木下
橋口 克己	86	一ツ木
宮園 高明	86	大薄上

園田 ヒミ	95	大願寺
花北 ナミエ	94	新町
飯屋瀬 幸子	99	ほたる
坂元 敬子	95	新町
田淵 ミネ	98	大願寺
有川 貞明	86	下平川
別府 ナダミ	99	警中町
領家 國春	90	船木下
里平 トキ	84	山崎麓
祁答院 イツ	94	浦川内
南 文子	90	北原
神馬場 久子	92	武白猿
新留 初子	75	山崎麓
馬場 フヂエ	93	市場

戸籍の窓

8月16日～9月15日届出分

※届出人の同意のみ掲載(敬称略)

鹿児島県民手帳を販売します

鹿児島県統計協会では、鹿児島県民手帳2024年版を販売しています。カバーは黒、赤、青の3種類です。数に限りがありますので、お早めにお買い求めください。

Point

- 最新の統計データを使った鹿児島県の情報が満載。
- 年号・年齢・西暦早見表を掲載。
- 月扉に県内各地の景勝地を写真付きで紹介。
- 鹿児島市電や県内のJRはもちろん、東京、大阪、福岡の地下鉄路線図も掲載。
- 観光施設の割引・特典クーポンが付いていて、とってもお得。

購入できる場所

県内のコンビニエンスストア、書店、文房具店、通信販売

価格

1冊660円(税込)

お問い合わせ先

鹿児島県統計協会
電話：0996-286-2473

通信販売はこちら



町長の動静 (令和5年8月)

※主な会議及び行事

1日(火)	職員朝会 ▽農業委員辞令交付式
2日(水)	全国水源林造林協議会理事会、要望活動【東京都】
3日(木)	北薩空港幹線道路中央要望【東京都】
6日(日)	町夏まつり
7日(月)	子牛せり市 ▽高齢者支援課協議 ▽指名推薦委員会報告
8日(火)	奥薩摩・水と緑の郷づくり推進協議会総会 ▽消防本部報告
9日(水)	国体推進室、総務課各課協議 ▽災害対策本部会議
10日(木)	地域福祉計画策定委員会
13日(日)	求名夏まつり ▽白男川地区夏祭り
14日(月)	平川地区夏祭り
17日(木)	第2回水道運営委員会 ▽来客対応(福山市立大学准教授ほか)
18日(金)	川薩畜産共進会三者協議会総会、懇親会
18日(金)	県造林協会通常総会【鹿児島市】
18日(金)	県林業改良普及協会通常総会【鹿児島市】
18日(金)	県特定鳥獣保護管理検討委員会【鹿児島市】
20日(日)	あなたも一議員
21日(月)	保健福祉課協議 ▽来客対応(腎友会)
21日(月)	県町村ICT・IoT活用推進協議会監査【鹿児島市】
21日(月)	県後期高齢者医療広域連合協議会第1回臨時会【鹿児島市】
22日(火)	県危機管理防災局長との意見交換会
22日(火)	かごしま国体炬火リレー
22日(火)	町交通安全町民運動推進協議会
23日(水)	課長連絡会 ▽町秋季畜産品評会
23日(水)	GD X推進アドバイザー報告
23日(水)	子ども支援課協議 ▽薩摩中央高校魅力化コーディネーター報告
24日(木)	政策推進会議 ▽議会ペーパーレス化に伴う操作説明会
24日(木)	町人権啓発フェスティバル ▽薩摩のさつま実践型セミナー、懇親会
25日(金)	会計課、消防本部各課協議 ▽行政改革推進本部会議
25日(金)	地域プロジェクトレクチャー報告
26日(土)	川内宮之城道路建設促進期成会決起大会【薩摩川内市】
28日(月)	総務課協議 ▽一般質問協議
29日(火)	議会全員協議会 ▽一般質問協議
30日(水)	川内川河川事務所、鶴田ダム管理所交流会
30日(水)	一般質問協議 ▽ドコモオンライン窓口設置セレモニー
31日(木)	入札 ▽一般質問協議

地方自治振興促進懇談会、町長研修会【鹿児島市】



30日 ドコモオンライン窓口設置セレモニー



3日 北薩空港幹線道路中央要望

さつま町地域プロジェクトディレクター 田口 佳那子 さん

田口さんは霧島市出身。東京都で働いているときに都内で開催されたさつま町の移住相談会で、令和4年から地域プロジェクトディレクターとして活躍している青寄直樹さんから話を聞いたことがきっかけで応募しました。ホームページやSNSを通して町内の事業者のこだわりの商品や想いを発信し、観光・物産事業を推進していくことが期待されます。



これからどうぞよろしくお願いいたします!

地域プロジェクトディレクターとは

町で計画・実施されている取組について、さらにその実行力を上げ、広く着実に展開するための工夫を行っていきます。ディレクターという言葉の通り、演出する人をイメージし、町の取組にちょっとした工夫をしていく「まちの演出家」的存在です。

田口さんのちょっと自己紹介

私は絵を描くことと野鳥観察が大好きです。川内川の水辺や木々の間でどんな鳥たちと出会えるのか、楽しみでわくわくしています。また、さつま町の美しい自然の風景をスケッチしたいとイメージも膨らませています。ほかにも、お菓子屋さんも巡ってみたいですし、歴史や芸術にも触れてみたいです。皆さんの町のおすそめを教えてください!



地域探訪



11 八女の瀬

虎居城跡の下にある川内川の急流は八女の瀬といわれ、その名前はこの地で起きたある悲しい物語に由来します。かつて祁答院地方を治めていた祁答院渋谷氏の第9代当主徳重には、美しい娘がいました。ある日、娘が7人の侍女と虎居城下の川内川に小舟を浮かべて遊んでいたところ、娘は誤って川へ落ちてしまいました。侍女たちは、娘を助けようと次々と川へ飛び込みましたが、急流に流されて全員溺れ死んでしまいます。知らせを聞いた城内の者たちが必死に娘を捜しましたが、川の流れが複雑で見つけることができませんでした。数日後、娘の遺体は樋脇川と川内川の合流地点の近くで発見され、侍女たちと共に虎居城で弔われたといわれています。

八女の瀬のマップ



竹紙を使用しています
(竹パルプ 10%配合)

休日在宅医 / 当番薬局

※都合により変更になる場合があります。受診の際は事前に電話で確認してください。

10月	
薩摩郡医師会病院 ☎53-0326	8日 青空薬局 ☎52-0101
小緑内科 ☎52-1676	9日 かぐや姫薬局 ☎29-3301
クオラリハビリテーション病院 ☎53-1704	15日 my 薬局さつま ☎29-3100
溝口整形外科 ☎52-4668	22日 ヘルシー薬局 ☎21-3739
立志クリニック ☎55-9119	29日 フタヤ薬局 ☎59-2033
11月	
海江田医院 ☎53-0006	3日 タバタ薬局 ☎21-3344
てらだ内科クリニック ☎21-3232	5日 さし薬局 ☎21-3610
薩摩郡医師会病院 ☎53-0326	12日 青空薬局 ☎52-0101

人口のうごき

令和5年9月1日現在 (前月比)

人口	18,804人 (-38)
男	8,818人 (-24)
女	9,986人 (-14)
世帯数	8,820世帯 (-13)
転入	42人
転出	58人
出生	9人
死亡	31人

通学優先バス

— 臨時便の運行日 —
10月：5日
11月：15日～17日

※臨時便運行日は最終便運休
問 企画政策課 地域振興係